

# COMMISSIONE

## PARERE DELLA COMMISSIONE

del 7 novembre 1994

**riguardante il progetto di smaltimento di residui radioattivi provenienti dall'installazione di stoccaggio definitivo di rifiuti radioattivi « KONRAD » di Salzgitter (Germania) in conformità dell'articolo 37 del trattato Euratom**

(Il testo in lingua tedesca è il solo facente fede)

(94/747/Euratom)

Il 5 maggio 1994 la Commissione delle Comunità europee ha ricevuto dal governo tedesco, in conformità dell'articolo 37 del trattato Euratom, i dati generali relativi al progetto di smaltimento di residui radioattivi provenienti dall'installazione di stoccaggio definitivo di rifiuti radioattivi « KONRAD » di Salzgitter.

Sulla base di questi dati e previa consultazione del gruppo di esperti, la Commissione formula il seguente parere :

- a) La distanza dal centro di stoccaggio al territorio dello Stato membro più vicino, ossia i Paesi Bassi, è di 220 km (la Danimarca dista 280 km e il Belgio 340 km).
- b) In condizioni normali di stoccaggio e di sorveglianza, i residui di effluenti gassosi e liquidi comportano un'esposizione non significativa dal punto di vista sanitario per la popolazione di un altro Stato membro.
- c) Nel caso di residui non concertati di effluenti radioattivi che potrebbero risultare da un infortunio di entità prevista nei dati generali, le dosi suscettibili di essere ricevute dalla popolazione di un altro Stato membro non sarebbero significative dal punto di vista sanitario.
- d) Le disposizioni che saranno prese a fine ciclo, le caratteristiche naturali del sito e le limitazioni delle attività stoccate garantiscono che le conclusioni di cui sopra rimangono valide a lungo termine.

In conclusione, la Commissione è del parere che il progetto di smaltimento di rifiuti radioattivi « Konrad » non rischia di comportare, sia in funzionamento normale, sia in caso di infortunio di ampiezza considerata nei dati generali, una contaminazione radioattiva significativa dal punto di vista sanitario delle acque, del suolo o dell'aria di un altro Stato membro.

La Repubblica federale tedesca è destinataria del presente parere.

*Per la Commissione*

Yannis PALEOKRASSAS

*Membro della Commissione*

---